

Descrizione del prodotto:

I Fermi per canaline 6mm sono accessori essenziali per fissare la tenda da sole, la veranda o il tendalino nella posizione desiderata. Questi fermi impediscono il movimento della tenda lungo la canalina in entrambe le direzioni, evitando che il tendalino si sposti durante il trasporto o l'uso. Sono particolarmente utili per tendalini senza telaio, spesso utilizzati su veicoli come van.

Contenuto della confezione:

- 2x Fermi per canaline 6mm (1 coppia)
- 1x Manuale d'uso

Caratteristiche tecniche:

- Materiale parte metallica: Ferro
- Materiale parte plastica: ABS
- Dimensioni: 46mm x 31mm
- Diametro compatibile della canalina: 6mm

Istruzioni per l'uso: come da illustrazione**Avvertenze:**

- Non stringere eccessivamente le viti per evitare danni alla plastica o alla canalina.
- Verifica periodicamente il fissaggio del fermo per evitare che si allenti o si danneggi con l'uso.
- Non utilizzare con canaline di diametro maggiore o minore: I fermi sono progettati esclusivamente per canaline da 6mm.
- Assicurati che i fermi siano ben fissati prima di utilizzare il tendalino per evitare rischi di danni o incidenti.
- Non è un giocattolo: Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Manutenzione e cura:

- Pulire il fermo con un panno morbido e asciutto per rimuovere polvere e detriti. Se necessario, utilizzare un panno leggermente umido.
- Prima di ogni utilizzo, controlla che le viti in acciaio siano ben fissate e che i galletti in plastica siano integri.
- Evita di esporre i fermi a condizioni ambientali estremamente dure o umide per periodi prolungati, poiché potrebbe danneggiarne i materiali.

Product Description:

The 6mm Channel Stops are essential accessories for securing sunshades, verandas, or awnings in the desired position. These stops prevent the movement of the awning along the channel in both directions, preventing it from shifting during transport or use. They are particularly useful for frameless awnings, often used on vehicles like vans.

Contents of the Package:

- 2x 6mm Channel Stops (1 pair)
- 1x User Manual

Technical Features:

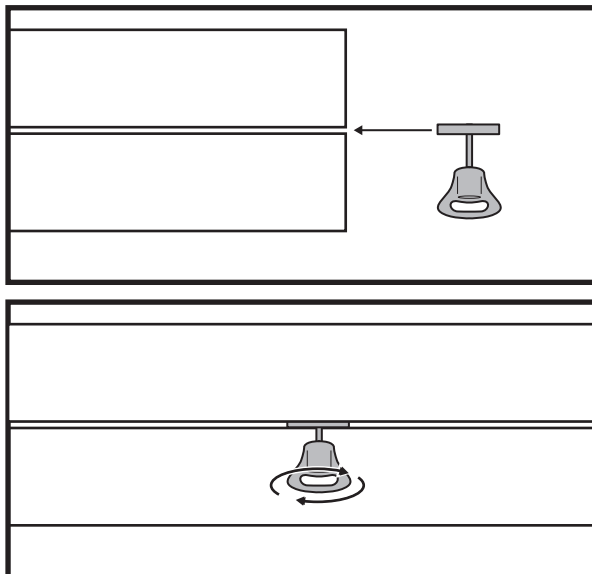
- Metal Part Material: Steel
- Plastic Part Material: ABS
- Dimensions: 46mm x 31mm
- Compatible Channel Diameter 6mm

Instructions for use: as shown in the illustration**Warnings:**

- Do not overtighten the stop: Avoid tightening the screws too much to prevent damage to the plastic or the channel.
- Periodic inspection: Regularly check the fastening of the stop to ensure it hasn't loosened or been damaged during use.
- Do not use with larger or smaller channels: The stops are designed exclusively for 6mm channels. Make sure the stops are properly fixed before using the awning to prevent damage or accidents.
- Not a toy: Keep out of reach of children.

Maintenance and Care:

- Clean the stop with a soft, dry cloth to remove dust and debris. If necessary, use a slightly damp cloth.
- Before each use, check that the steel screws are properly tightened and the plastic fasteners are intact.
- Avoid exposing the stops to harsh or humid environmental conditions for prolonged periods, as this may damage the materials.



Art. 20206

FR **Paire de butées de rail pour auvent de camping-car**

Description du produit :

Les Arrêts de Canalisation 6mm sont des accessoires essentiels pour fixer le store, la véranda ou le auvent dans la position souhaitée. Ces arrêts empêchent le mouvement du store le long de la canalisation dans les deux directions, évitant ainsi que le auvent ne se déplace pendant le transport ou l'utilisation. Ils sont particulièrement utiles pour les auvents sans cadre, souvent utilisés sur des véhicules comme les fourgonnettes.

Contenu du paquet :

- 2x Arrêts de canalisation 6mm (1 paire)
- 1x Manuel d'utilisation

Caractéristiques techniques :

- Matériau de la partie métallique: Acier
- Matériau de la partie plastique: ABS
- Dimensions: 46mm x 31mm
- Diamètre de la canalisation compatible: 6mm

Mode d'emploi: comme indiqué sur l'illustration

Avertissements :

- Ne pas trop serrer les vis pour éviter d'endommager le plastique ou la canalisation
- Vérifiez régulièrement la fixation de l'arrêt pour éviter qu'il ne se desserre ou ne s'endommage avec l'utilisation.
- Ne pas utiliser avec des canalisations de diamètre plus grand ou plus petit : Les arrêts sont conçus exclusivement pour les canalisations de 6mm
- Assurez-vous que les arrêts soient bien fixés avant d'utiliser l'auvent pour éviter les risques de dommages ou d'accidents.
- Ce n'est pas un jouet : Tenir hors de portée des enfants

Entretien et soins :

- Nettoyez l'arrêt avec un chiffon doux et sec pour enlever la poussière et les débris. Si nécessaire, utilisez un chiffon légèrement humide
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les vis en acier sont bien serrées et que les fixations en plastique sont intactes
- Évitez d'exposer les arrêts à des conditions environnementales extrêmes ou humides pendant de longues périodes, car cela pourrait endommager les matériaux

Art. 20206

ES **Par de topes para rieles de toldo**

Descripción del producto:

Los Paros para canalizaciones de 6mm son accesorios esenciales para fijar el toldo, la veranda o el toldo en la posición deseada. Estos paros evitan el movimiento del toldo a lo largo de la canalización en ambas direcciones, evitando que el toldo se desplace durante el transporte o el uso. Son especialmente útiles para toldos sin estructura, comúnmente utilizados en vehículos como furgonetas

Contenido del paquete:

- 2x Paros para canalizaciones de 6mm (1 par)
- 1x Manual de uso

Características técnicas:

- Material parte metálica: Acero
- Material parte plástica: ABS
- Dimensiones: 46mm x 31mm
- Diámetro de canalización compatible: 6mm

Instrucciones de uso: como se muestra en la ilustración

Advertencias:

- Evitar apretar demasiado los tornillos para evitar dañar el plástico o la canalización
- Verifique periódicamente la fijación del paro para evitar que se afloje o dañe con el uso
- Los paros están diseñados exclusivamente para canalizaciones de 6mm
- Asegúrese de que los paros estén bien fijados antes de utilizar el toldo para evitar daños o accidentes
- Mantener fuera del alcance de los niños

Mantenimiento y cuidado:

- Limpiar el paro con un paño suave y seco para quitar el polvo y los escombros. Si es necesario, use un paño ligeramente húmedo
- Antes de cada uso, verifique que los tornillos de acero estén bien apretados y que las fijaciones plásticas estén intactas
- Evite exponer los paros a condiciones ambientales extremas o húmedas durante largos períodos, ya que esto podría dañar los materiales

Art. 20206

DE **Paar Stopper für Markisenschienen**

Produktbeschreibung:

Die 6mm-Kanalstopper sind wesentliche Zubehörteile, um Sonnenschutzmarkisen, Verandas oder Markisen in der gewünschten Position zu fixieren. Diese Stopper verhindern die Bewegung der Markise entlang des Kanals in beide Richtungen, wodurch verhindert wird, dass die Markise während des Transports oder der Nutzung verrutscht. Sie sind besonders nützlich für rahmenlose Markisen, die häufig in Fahrzeugen wie Vans verwendet werden

Inhalt der Verpackung:

- 2x 6mm-Kanalstopper (1 Paar)
- 1x Benutzerhandbuch

Technische Merkmale:

- Metallteilmaterial: Stahl
- Kunststoffteilmaterial: ABS
- Abmessungen: 46mm x 31mm
- Kompatibler Kanaldurchmesser: 6mm

Gebrauchsanweisung: wie in der Abbildung gezeigt

Warnhinweise:

- Nicht zu fest anziehen: Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, um Schäden am Kunststoff oder Kanal zu vermeiden
- Periodische Kontrolle: Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung des Stopps, um sicherzustellen, dass er sich nicht lockert oder bei der Verwendung beschädigt wird
- Nicht mit größeren oder kleineren Kanälen verwenden: Die Stopper sind ausschließlich für Kanäle mit einem Durchmesser von 6mm vorgesehen
- Stellen Sie sicher, dass die Stopper vor der Verwendung der Markise fest fixiert sind, um Schäden oder Unfälle zu vermeiden
- Kein Spielzeug: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Wartung und Pflege:

- Reinigen Sie den Stopper mit einem weichen, trockenen Tuch, um Staub und Schmutz zu entfernen. Falls nötig, verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch
- Überprüfen Sie vor jeder Nutzung, ob die Stahlschrauben gut befestigt sind und ob die Kunststoffbefestigungen intakt sind
- Vermeiden Sie es, die Stopper längere Zeit extremen oder feuchten Umgebungsbedingungen auszusetzen, da dies die Materialien beschädigen könnte



LAMPA S.p.A.

Via G. Rossa, 53/55 46019 Viadana (MN) ITALY - Tel. +39 0375 820700
ISO 9001 / ISO 14001 / ISO 45001 Certified Company
service@lampa.it www.lampa.it

Made in China

V.01 / 2025